

## STANDARDNÍ NÁKUPNÍ PODMÍNKY

### 1. DEFINICE A VZNIK SMLOUVY

- 1.1 V těchto podmínkách mají níže uvedené pojmy následující význam:  
Pojmem „**Edwards**“ se rozumí společnost ze skupiny Edwards uvedená v Objednávce.  
Pojmem „**Majetek společnosti Edwards**“ se rozumí materiály, zařízení, nástrojové vybavení nebo jiný majetek, který patří společnosti Edwards nebo za který společnost Edwards odpovídá.  
Pojmem „**Podmínky**“ se rozumí obchodní podmínky stanovené v těchto Standardních nákupních podmínkách.  
Pojmem „**Smlouva**“ se rozumí obchodní podmínky pro dodávku Zboží a/nebo Služeb společnosti Edwards, které jsou uvedeny v Objednávce na takové Zboží nebo Služby, a v těchto Podmínkách. Pokud jsou ustanovení Objednávky a tyto Podmínky v rozporu, mají ustanovení uvedená v Objednávce přednost.  
Pojmem „**Zboží**“ se rozumí zboží popsané v Objednávce.  
Pojmem „**Objednávka**“ se rozumí oficiální objednávka společnosti Edwards, jejíž přílohu tvoří tyto Podmínky, a kterou společnost Edwards učinila vůči Dodavateli, a která obsahuje Podmínky a jakékoli výkresy, schémata, Specifikace a popřípadě další přílohy.  
Pojmem „**Služby**“ se rozumí služby popsané v Objednávce.  
Pojmem „**Specifikace**“ se rozumí specifikace Zboží a/nebo Služeb tak, jak je uvedena v Objednávce nebo na kterou Objednávka odkazuje.  
Pojmem „**Dodavatel**“ se rozumí právnická nebo fyzická osoba, již je Objednávka adresována.
- 1.2 Smlouva vzniká přijetím Objednávky Dodavatelem.
- 1.3 Objednávka, včetně Podmínek se považuje ze strany Dodavatele za přijatou, učiní-li Dodavatel kterýkoli z následujících úkonů: jakékoli písemně (včetně elektronického) nebo ústní přijetí Objednávky, nebo zahájení dodávky Zboží nebo poskytování Služeb.
- 1.4 Na Smlouvu se použijí tyto Podmínky, vyjma případů, kdy se použijí jakékoliv jiné podmínky, které byly společností Edwards předloženy spolu s nabídkou nebo na základě nichž byla Objednávka Dodavatelem přijata nebo jimiž Dodavatel podmínil přijetí Objednávky.
- ### 2. PROHLÍDKA, DORUČENÍ A CHARAKTERISTIKA ZBOŽÍ
- 2.1 Dodavatel se zavazuje společností Edwards umožnit provést před dodávku prohlídku jakéhokoli Zboží, a to v provozovně Dodavatele nebo jinde. Dodavatel společností Edwards předem v přiměřené lhůtě oznámí, kdy bude hotové Zboží připraveno k prohlídce. Prohlídka jakéhokoli Zboží společností Edwards neznamená přechod nebezpečí škody ani jiných povinností vztahujících se ke Zboží z Dodavatele na společnost Edwards a neznamená automatické přijetí tohoto Zboží společností Edwards. Společnost Edwards je oprávněna se tohoto práva na prohlídku Zboží před jeho doručením vzdát, aniž by tím bylo dotčeno její právo Zboží po jeho doručení odmítnout.
- 2.2 Dodavatel doručí Zboží v souladu s (i) cenami a harmonogramem dodávek uvedenými v Objednávce, a (ii) s mezinárodními obchodními pravidly Incoterms 2010 DDP uvedenými v Objednávce, a (iii) Smlouvou.
- 2.3 K veškerému Zboží budou přiloženy dodací listy obsahující následující informace: číslo Objednávky, popis Zboží a název Dodavatele, měrná jednotka, v níž je udán objem a množství Zboží a místo doručení Zboží.
- 2.4 Vlastnické právo ke Zboží a/nebo Službám, nebo jakékoli jejich části, přechází na společnost Edwards okamžikem (i) zaplacení takového Zboží nebo Služeb nebo jeho části nebo (ii) dodáním takového Zboží nebo Služeb, nastane-li tento okamžik dříve. V případech, kdy vlastnické právo ke Zboží, nebo jakékoli jeho části, přešlo na společnost Edwards, ale Zboží zůstává v držení Dodavatele, označí Dodavatel toto Zboží zřetelně jako majetek společnosti Edwards a uskladní toto Zboží odděleně od jakéhokoliv jiného zboží.

- 2.5 Společnost Edwards je oprávněna odmítnout jakékoli dodané Zboží, které není v souladu se Smlouvou. Takto odmítnuté Zboží nebude považováno za přijaté ze strany společnosti Edwards, a to ani v případě, že společnost Edwards za toto Zboží již zaplatila. Společnosti Edwards je oprávněna dodané Zboží odmítnout v přiměřené lhůtě po prohlídce dodaného Zboží, a dále pak v přiměřené lhůtě poté, kdy vyjde najevo jakákoli skrytá vada Zboží.
- 2.6 Aniž by tím byla dotčena jakákoli jiná práva, která společnosti Edwards přísluší na základě Smlouvy nebo jinak, je společnost Edwards dle vlastního uvážení, v případě, že Dodavatel nedoručí Zboží v souladu s podmínkami Smlouvy nebo společnost Edwards Zboží odmítne dle ustanovení 2.5, oprávněna:
- 2.6.1 požadovat, aby Dodavatel na vlastní náklady odstranil, opravil nebo vyměnil nedoručené nebo odmítnuté Zboží, a to bez zbytečného odkladu, jakmile to bude možné, a nebezpečí škody na Zboží a povinnosti z toho vyplývající pak okamžitě přechází na Dodavatele; a/nebo
- 2.6.2 zajistit si dodání náhradního Zboží od třetí osoby a vyzvat Dodavatele k úhradě účelně vynaložených nákladů a výdajů s tím spojených, přičemž Dodavatel je v takovém případě povinen takové náklady a výdaje uhradit; a/nebo
- 2.6.3 s okamžitou účinností Smlouvu vypovědět a odmítnout převzetí jakýchkoli dalších dodávek Zboží zaslaných dle Smlouvy; a/nebo
- 2.6.4 vyzvat Dodavatele, aby pozastavil plnění ze Smlouvy a odmítnout převzetí jakýchkoli dalších dodávek Zboží od Dodavatele.
- 2.7 Dodavatel je povinen se řídit při balení Zboží veškerými aktuálními požadavky, které mu společnost Edwards sdělí, přičemž většina obalů dodaných Dodavatelem bude ze znovupoužitelných nebo recyklovatelných materiálů, a pokud o to společnost Edwards požádá, budou od ní tyto obaly Dodavatelem bezplatně odebrány.
- 2.8 Společnost Edwards si vyhrazuje právo požadovat předložení příslušných certifikátů pro suroviny a osvědčení o zkouškách materiálů a vybavení, kterých bylo použito při výrobě Zboží.
- ### 3. POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB
- 3.1 Aniž by tím byla dotčena jakákoli jiná práva, která společnosti Edwards přísluší na základě Smlouvy nebo jinak, je společnost Edwards dle vlastního uvážení, v případě že Dodavatel neposkytne Služby v souladu s podmínkami Smlouvy a ve stanovené lhůtě nebo společnost Edwards Služby odmítne, oprávněna:
- 3.1.1 požadovat, aby Dodavatel na vlastní náklady Služby poskytl znovu, a to bez zbytečného odkladu, jakmile to bude možné; a/nebo
- 3.1.2 zajistit si poskytnutí služeb třetí osobou a vyzvat Dodavatele k úhradě účelně vynaložených nákladů a výdajů s tím spojených, přičemž Dodavatel je v takovém případě povinen tyto náklady a výdaje uhradit; a/nebo
- 3.1.3 s okamžitou účinností Smlouvu vypovědět a odmítnout další poskytování Služeb na základě Smlouvy.
- 3.2 Jestliže je nutné, aby zaměstnanci Dodavatele vykonávali práci v prostorách společnosti Edwards:
- 3.2.1 Dodavatel odpovídá za použité materiály až do převzetí ze strany společnosti Edwards.
- 3.2.2 Dodavatel odpovídá za zabezpečení veškerého majetku, který je v jeho vlastnictví nebo pod jeho kontrolou, zahrnující zejména, zařízení, jiné vybavení, nástroje a dokumenty, a zajistí, aby výše uvedený majetek byl řádně udržován, byl provozuschopný a opravený, a aby k němu byla doložena veškerá potřebná potvrzení a záznamy. Dodavatel bude Služby poskytovat takovým způsobem, který zajistí, že s takovým majetkem bude zacházeno, včetně jeho skladování, tak, že tím nebude způsobena újma na zdraví, škoda nebo smrt žádné osobě, včetně škody na majetku a jeho ztráta.

Dodavatel odpovídá za to, že veškeré osoby podílející se na poskytování Služeb budou na jeho náklady vybaveny veškerými bezpečnostními pomůckami a používají ochranné oděvy, které jsou vhodné při poskytování Služeb. Dodavatel nepoužije bez písemného souhlasu společnosti Edwards žádné nástroje, zařízení nebo jiný majetek, který náleží společnosti Edwards nebo je společností Edwards kontrolován. V případě, že Dodavatel tento majetek používá, odpovídá za jeho řádné užívání a zabezpečení.

- 3.2.3 Dodavatel je povinen řídit se v prostorách společnosti Edwards směrnicemi a pokyny společnosti Edwards, s jejichž podmínkami bude seznámen. Před zahájením jakékoli práce v těchto prostorách si Dodavatel musí vyžádat povolení společnost Edwards k provedení takové práce. Zvláštní pozornost je nutno věnovat bezpečnostním pokynům na pracovišti, zákazu kouření a dalšímu varovnému značení. Na výzvu společnosti Edwards se zaměstnanci Dodavatele zúčastní příslušných bezpečnostních školení dle požadavku společnosti Edwards.
- 3.2.4 Společnost Edwards je oprávněna bez uvedení důvodu požadovat odvolání kterékoli osoby pracující v prostorách společnosti Edwards.
- 3.2.5 Pokud o to společnost Edwards požádá, je Dodavatel povinen odvézt veškerý nepotřebný materiál, který vznikne při provádění jakýchkoli prací Dodavatelem, a vždy zanechá pracoviště v čistotě a uklizené dle požadavků společnosti Edwards. Při plnění těchto povinností se bude Dodavatel řídit veškerými příslušnými právními předpisy, včetně zákonů a vyhlášek o ochraně životního prostředí a o likvidaci odpadů, a prohlašuje, že má k dispozici potřebná oprávnění a registrace k přepravě a skladování kontrolovaných a speciálních odpadů, které vzniknou v souvislosti s poskytováním Služeb.

#### 4. CENA A PLATBA

- 4.1 Cena (ceny) za Zboží a Služby bude specifikována v Objednávce a zůstává po dobu trvání Smlouvy neměnná.
- 4.2 Cena za Zboží a Služby bude účtována:
- 4.2.1 bez daně z přidané hodnoty (která bude ze strany společnosti Edwards zaplacená na základě faktury) nebo jiných daní z prodeje; a
- 4.2.2 včetně všech poplatků za obaly, balného, nákladů na dopravu, pojištění a doručení Zboží a včetně všech cel, licencí, povolení a daní (kromě DPH), které mohou být v souvislosti se Zbožím nebo Službami placeny.
- 4.3 Společnost Edwards provede platbu za Zboží nebo Služby do 60 dnů po obdržení řádně Dodavatelem vystaveného daňového dokladu (včetně čísla Objednávky, čísla dodacího listu a daňového identifikačního čísla (DIČ) Dodavatele), přičemž faktury bude Dodavatel vystavovat až po doručení příslušného Zboží společnosti Edwards nebo po poskytnutí příslušných Služeb.
- 4.4 Veškeré faktury vystavené společnosti Edwards musí obsahovat číslo Objednávky, číslo dodacího listu a daňové identifikační číslo. Faktury bez těchto údajů nebudou společností Edwards zpracovány a budou vráceny Dodavateli.
- 4.5 Společnost Edwards je oprávněna pozdržet platby jakýchkoli sporných nebo nedostatečně zdokladovaných plateb (částek) zahrnutých v jakýchkoliv fakturách.
- 4.6 Společnost Edwards je oprávněna započítat proti ceně za Zboží a/nebo Služby veškeré dlužné částky Dodavatele.

#### 5. MAJETEK SPOLEČNOSTI EDWARDS

Dodavatel plně odpovídá, a to po celou dobu, co jej bude mít k dispozici, za jakýkoli Majetek společnosti Edwards, bude jej udržovat a v případě nutnosti kalibrovat, a to včetně jeho řádného a zabezpečeného skladování, Dodavatel je dále povinen, na základě pokynu společnosti Edwards, bezodkladně a na své vlastní náklady nahradit nebo opravit jakýkoli Majetek společnosti Edwards, který Dodavatel ztratil nebo poškodil. Dodavatel označí veškerý příslušný Majetek společnosti Edwards, který mu byl dán společností Edwards k dispozici pro účely plnění Smlouvy, razítkem, štítkem nebo jiným označením se jménem a/nebo logem společnosti Edwards tak, aby bylo zřejmé, že se jedná o vlastnictví společnosti Edwards. Dodavatel se zavazuje neodstraňovat takováto označení a skladovat Majetek společnosti Edwards na speciálně určeném místě v prostorách Dodavatele. Dodavatel je povinen na základě výzvy takový majetek okamžitě vrátit a umožnit pracovníkům společnosti Edwards přístup za účelem odvozu takového Majetku společnosti Edwards.

#### 6. ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

- 6.1 Dodavatel zaručuje, že Zboží a jakékoli součástky nebo materiály použité při poskytování Služeb budou:
- 6.1.1 v souladu se Specifikací;
- 6.1.2 způsobilé pro použití ke svému účelu nebo k jakémukoli zvláštnímu účelu, který společnost Edwards Dodavateli písemně sdělí;
- 6.1.3 nové a nepoužité; budou ze spolehlivých materiálů a řádně řemeslně zpracované a budou vyhovující kvality a bez jakýchkoli vad (skrytých či jiných);
- 6.1.4 splňovat požadavky veškerých právních předpisů, které se na takové Zboží nebo Služby vztahují (včetně jakýchkoli součástek nebo materiálů použitých při poskytování Služeb);
- 6.1.5 dodány včetně veškerých náležitých informací, varování, pokynů a dokumentace vztahující se k užívání, skladování, provozu, přepravě a nakládání s takovým Zbožím, součástkami nebo materiály; a
- 6.1.6 splňovat veškeré požadavky příslušných právních a jiných předpisů a budou v souladu s nimi označeny.
- 6.1.7 obsahovat maximálně 0,1% jakékoliv látky uvedené na seznamu nebezpečných látek vyžadujících povolení, který je uveden v Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 (REACH).
- 6.2 Dodavatel dále ve vztahu ke Zboží a k jakýmkoli součástkám nebo materiálům použitým při poskytování Služeb:
- 6.2.1 uvede veškeré údaje týkající se možných bezprostředních a dlouhodobých rizik a nebezpečí, zejména týkající se toxicity, hořlavosti, škodlivých účinků při vdechnutí nebo přímém styku, ať už při jejich přímém či nepřímém užití;
- 6.2.2 poskytne veškeré údaje týkající se nejvhodnějších preventivních bezpečnostních opatření, která je třeba učinit (a to i v souvislosti s jejich užíváním);
- 6.2.3 patřičným způsobem a nápadně označí veškeré nádoby obsahující nebezpečné, toxické nebo jinak škodlivé Zboží tak, aby chránily ty, kteří s ním zacházejí nebo kteří s ním přicházejí do styku;
- 6.2.4 upozorní společnost Edwards před tím, než dodá jakékoli Zboží nebo použije při poskytování Služeb jakékoli materiály, které jsou vyráběny za použití látek, jež ztenčují ozonovou vrstvu, nebo takové látky obsahují.
- 6.3 Dodavatel zaručuje, že veškeré Služby (včetně, mimo jiné, práce na návrzích) budou poskytovány (i) bezpečným způsobem, odborně a v souladu s nejlepší praxí a stupněm dovednosti, opatrnosti a péče, jakou vynakládají kvalifikovaní a zkušení dodavatelé v Dodavatelově oblasti podnikání (ii) v plném souladu s platnými bezpečnostními právními a jinými předpisy, informacemi a upozorněními, a (iii) tak, aby dokončené dílo, které je předmětem Služeb, bylo bez vad na materiálech a zpracování a způsobilé k použití ke svému účelu.
- 6.4 Aniž by tím byla dotčena jakákoli jiná práva, která společnost Edwards přísluší na základě Smlouvy nebo jinak, je společnost Edwards oprávněna, dle vlastního uvážení, požadovat, aby Dodavatel na vlastní náklady dodal náhradní plnění nebo opravil jakékoli vadné Zboží a odstranil jakýkoli nedostatek, vadu nebo jinou škodu, která společnosti Edwards vznikne v důsledku toho, že Dodavatel nesplní své závazky uvedené v ustanovení 6, projeví-li se uvedená vada, nedostatek nebo škoda ve lhůtě do 24 měsíců od data převzetí Zboží nebo ukončení poskytování Služeb. Jestliže Dodavatel neodstraní vytknutou vadu dle požadavku společnosti Edwards a v přiměřené lhůtě (s ohledem na povahu vady), je společnost Edwards oprávněna odstranit vady sama nebo pověřit jejich odstraněním třetí osobu, a to na nebezpečí a náklady Dodavatele.
- 6.5 Společnost Edwards je oprávněna, dle vlastního uvážení, požadovat, aby Dodavatel na vlastní náklady dodal náhradní nebo opravil jakékoli součástky nebo materiály opravené, upravené nebo vyměněné podle tohoto ustanovení 6, jestliže se na nich projeví vada do 24 měsíců od data převzetí takové opravy, úpravy nebo výměny.
- 6.6 Dodavatel souhlasí s přechodem nebo převodem práv a nároků vyplývajících z jakéhokoliv prohlášení nebo záruky, které společnost Edwards náleží dle těchto Podmínek na jakéhokoliv dalšího uživatele nebo kupujícího a Dodavatel se zavazuje do 30 dnů od obdržení výzvy společnosti Edwards uzavřít takové dohody, jaké mohou být k uskutečnění výše uvedeného nutné.

- 6.7 Při plnění Smlouvy Dodavatel zajistí dodržení všech příslušných právních předpisů vztahujících se k vývozu. Dodavatel zajistí, že Zboží a Služby dodávané v souladu se Smlouvou budou v době dodání osvozeny od jakýchkoliv vývozních omezení a budou získány všechny nezbytné licence, oprávnění a certifikáty k zajištění doručení v souladu se Smlouvou. Dodavatel a Edwards souhlasí, že jakákoliv vývozní omezení nezakládají událost vyšší moci. Ve vztahu ke zpětnému vývozu Zboží a Služeb se Dodavatel zavazuje poskytnout společnosti Edwards součinnost a činit úkony k tomu přiměřeně nezbytné. Zejména je Dodavatel povinen na žádost poskytnout společnosti Edwards písemné potvrzení z každého jednotlivého státu původu pro každé dodané Zboží.
- 6.8 Dodavatel se zavazuje, že části ani materiály pro použití ve výrobcích společnosti Edwards neobsahují látky, které se nachází na seznamu látek podléhajících povolení (příloha XIV) nebo seznamu omezení (příloha XVII) nařízení REACH, ani přes 0,1 % (hmotnosti) jakékoliv látky na kandidátském seznamu látek vzbuzujících mimořádné obavy (SVHC), který je zveřejňován jako součást nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 (REACH), nebo látky, které jsou deklarovatelné v rámci normy ČSN EN 62474 (369082) – Materiálová deklarační pro produkty a pro elektrotechnický průmysl.
- Dodavatel bude pro použití ve výrobcích společnosti Edwards dodávat pouze součásti, které vyhovují směrnici RoHS Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních a směrnici (EU) 2015/863, která přidává nová omezení látek postupně zaváděná od července 2019.
- Dodavatel společnosti Edwards na požádání dodá příslušnou dokumentaci nebo důkaz o tom, že daným požadavkům vyhovuje, a zároveň společnosti Edwards oznámí, kdykoliv dojde ke změnám tohoto stavu.
- 7. NÁHRADA ŠKODY A POJIŠTĚNÍ**
- 7.1 Dodavatel se zavazuje zajistit, aby společnosti Edwards nevznikla jakákoliv povinnost, škoda, náklady (včetně odměny za právní služby), výdaje, škoda způsobená újmou na zdraví nebo úmrtím, a jestliže jakákoliv z těchto skutečností nastane v důsledku (i) vady návrhu (kromě návrhů vytvořených nebo dodaných společností Edwards), součástí, materiálů nebo zpracování Zboží nebo Služeb nebo v důsledku jakéhokoli porušení Smlouvy ze strany Dodavatele (včetně jakéhokoli prodloužení s dodáním Zboží a/nebo poskytnutím Služeb) nebo (ii) v důsledku jakékoli nedbalosti, úmyslného zanedbání povinnosti nebo neoprávněného jednání či opomenutí ze strany Dodavatele, jeho zaměstnanců, subdodavatelů nebo zástupců, zavazuje se Dodavatel společnosti Edwards veškeré vynaložené peněžní prostředky v souvislosti s výše uvedeným uhradit, vyjma rozsahu, v jakém k takovým povinnostem, škodám, nákladům, výdajům, újmám na zdraví nebo úmrtí dojde v důsledku nedbalosti společnosti Edwards.
- 7.2 Dodavatel odpovídá společnosti Edwards za jakoukoliv škodu, která jí vznikne v důsledku uplatnění jakéhokoli nároku třetí osobou v souvislosti s újmou na zdraví, úmrtím nebo jinou škodou, které byly způsobeny porušením záručních podmínek ve výše uvedeném ustanovení 6 nebo vadami Zboží a/nebo nedostatečnou kvalitou Služeb (včetně jakýchkoli nákladů na stažení produktů z prodeje, které společnosti Edwards vzniknou v důsledku toho, že společnost Edwards obdržela vadné Zboží).
- 7.3 Dodavatel na vlastní náklady uzavře a bude udržovat v platnosti veškerá potřebná pojištění odpovídající požadavkům společnosti Edwards.
- 8. DUŠEVNÍ VLASTNICTVÍ A DŮVĚRNOST INFORMACÍ**
- 8.1 Veškerá práva k duševnímu vlastnictví včetně patentů, ochranných známek, servisních označení, průmyslových vzorů (ať už registrovaných nebo neregistrovaných), autorská práva (včetně jakýchkoli budoucích autorských práv) a jakékoli přihlášky a žádosti týkající se čehokoli z výše uvedeného, které budou vytvořeny nebo vzniknou v souvislosti s činností vykonávanou či připravovanou Dodavatelem pro společnost Edwards nebo týkající se nástrojů, které Dodavatel poskytl společnosti Edwards, kdokoli jejím jménem, nebo které byly pořízeny z jejich prostředků, náleží společnosti Edwards a Dodavatel se za tímto účelem zavazuje na náklady společnosti Edwards podepsat do 30 dnů od obdržení výzvy společnosti Edwards veškeré dokumenty a učinit veškeré úkony, které budou potřebné, (i) aby výše uvedená práva byla postoupena či poskytnuta společnosti Edwards a (ii) aby společnosti Edwards byla poskytnuta ze strany Dodavatele při podání přihlášky či žádosti taková součinnost, aby společnost Edwards úspěšně taková práva nabyla.
- 8.2 Vlastnické právo k veškerému zboží a materiálům (zejména k fotografiím, výkresům, znázorněním, filmovým negativům, pozitivům, bromokopii, nahrávkám, korekturám, hmotným nosičům s počítačovými programy, nástrojům / nástrojovému vybavení a maticím), jež budou Dodavatel poskytnuty společnosti Edwards nebo jejím jménem, zůstává společnosti Edwards zachováno.

- Společnost Edwards dále nabývá vlastnické právo k jakémukoliv zboží nebo materiálům (zejména dle výše uvedeného výčtu), které bylo Dodavatelem nově zhotoveno, vyrobeno nebo obstaráno speciálně za účelem poskytnutí plnění na základě Smlouvy ve prospěch společnosti Edwards, nebo v souvislosti s ním. Dodavatel je dále povinen společnosti Edwards, na základě její výzvy, předat uvedené zboží nebo materiály bezplatně a v dobrém stavu. Dodavatel je zároveň povinen takové zboží nebo materiály používat pouze za účelem poskytnutí plnění ze Smlouvy ve prospěch společnosti Edwards a není oprávněn s ním jakkoliv bez předchozího písemného souhlasu společnosti Edwards nakládat.
- 8.3 Veškeré informace a dokumenty, které společnost Edwards Dodavatel poskytl, nebo které Dodavatel získá jiným způsobem, a které se týkají obchodní činnosti společnosti Edwards, nebo které Dodavatel vytvořil či obstaral, případně pro něj byly vytvořeny či obstarány, za účelem poskytnutí plnění ze Smlouvy ve prospěch společnosti Edwards, nebo v souvislosti s ním, bude Dodavatel uchovávat v tajnosti a nepoužije je ani je nedovolí použít jinak než pro účely Smlouvy, ledaže předem získá výslovný písemný souhlas společnosti Edwards.
- 8.4 Platnost a účinnost ustanovení 8.3 zůstává zánikem Smlouvy, ať už z jakékoli příčiny, včetně jejího splnění, nedotčena.
- 8.5 Ustanovení 8.3 se nevztahuje na jakékoli informace nebo dokument, který je volně přístupný veřejnosti nebo se volně přístupným stane jinak než porušením povinnosti na straně Dodavatele.
- 8.6 Aniž by tím byla dotčena ustanovení 8.3 a 12.1, jestliže Dodavatel pověřil plněním jakékoli části Smlouvy jakoukoli osobu nebo její plnění zadá jakékoli osobě jako subdodávku, je Dodavatel povinen zajistit, aby se taková osoba zavázala dodržovat ustanovení 8.1 až 8.5 (včetně) takovým způsobem, jako by byla účastníkem Smlouvy. V případě, že Dodavatel tuto povinnost nesplní, zavazuje se společnosti Edwards nahradit jakoukoliv škodu tím způsobenou, včetně škody způsobené uplatněním jakéhokoli nároku takovou osobou, který by nemohla uplatnit, kdyby byla účastníkem Smlouvy.
- 8.7 Dodavatel zaručuje, že prodej, držba, další prodej nebo užívání Zboží a/nebo poskytování Služeb, které mají být dodány nebo poskytnuty, neporuší jakákoli práva duševního vlastnictví třetích osob, včetně práv k patentům, průmyslovým vzorům (ať už registrovaným či nikoli), autorských práv, práv k obchodním a servisním označením (ať už registrovaným či neregistrovaným), a zavazuje se zajistit, aby společnosti Edwards, jejím zaměstnancům, vedoucím a jiným pracovníkům, zástupcům, právním nástupcům, nabyvatelům a zákazníkům („Odškodňované osoby“) nevznikla jakákoliv škoda, výdaje, ztráta a náklady v souvislosti s porušením záruky poskytnuté Dodavatelem dle tohoto ustanovení, včetně škody způsobené zejména uplatněním nároků vyplývajících z veškerých autorských odměn nebo licenčních poplatků (v jakémkoliv rozsahu). V případě, že i přesto jakákoliv uvedená škoda, náklad, ztráta nebo výdaje Odškodňovaných osob vzniknou nebo se v důsledku toho stanou Odškodňované osoby za jakoukoliv škodu, výdaj, ztrátu či náklad odpovědnými, zavazuje se Dodavatel společnosti Edwards takovou škodu nahradit. Dodavatel poskytne Odškodňovaným osobám veškerou nezbytnou součinnost, jakou mohou Odškodňované osoby přiměřeně požadovat při obraně proti nároku, založeném na tvrzení, že Zboží a Služby porušují jakákoli práva k duševnímu vlastnictví třetích osob. Jestliže se společnost Edwards dozví, že by mohl být uplatněn nárok dle této záruky, vyhrazuje si společnost Edwards právo od Smlouvy s okamžitou účinností odstoupit, přičemž je povinen tuto skutečnost Dodavatel oznámit.
- 8.8 Bez předchozího písemného souhlasu společnosti Edwards nebude Dodavatel na společnost Edwards jakkoli odkazovat ve svých reklamách, literatuře nebo korespondenci. Nic v této Smlouvě neopravňuje Dodavatele k užívání jakéhokoli názvu, ochranné známky nebo loga společnosti Edwards bez jejího předchozího písemného souhlasu.
- 9. SPECIÁLNÍ NÁSTROJE, VODICÍ ŠABLONY NEBO UPINAČE**
- Pokud budou zvlášť pro společnost Edwards navrhovány, připravovány nebo vyráběny speciální nástroje, vodící šablony nebo upínače, nebudou tyto předměty použity pro jakoukoli jinou osobu (právníckou nebo jinou) nebo společnost a nebudou odstraňovány, měněny nebo ničeny bez předchozího písemného souhlasu společnosti Edwards. Společnost Edwards si vyhrazuje právo požádat Dodavatele, aby tyto předměty poskytl třetím osobám, které společnost Edwards určí, přičemž vlastnické právo k těmto předmětům přejde na společnost Edwards splněním Smlouvy, nebo nastane-li tento okamžik dříve, jejím jiným zánikem.

## 10. ZÁNIK SMLOUVY

10.1 Společnost Edwards je oprávněna s okamžitou platností a účinností Smlouvu vypovědět a Dodavatel je povinen umožnit společnosti Edwards vstup do svých prostor a odklizení jakéhokoliv Majetku společnosti Edwards, v případě, že:

10.1.1 Dodavatel podstatným způsobem poruší (což však zahrnuje i řadu opakovaných nepodstatných porušení) jakoukoliv podmínku nebo záruku vyplývající ze Smlouvy; nebo

10.1.2 se zboží Dodavatele stane předmětem zabavení nebo výkonu rozhodnutí, nebo bude Dodavatelé jmenován insolvenční správce, jakýkoliv jiný správce jeho majetku nebo části, dostane-li se Dodavatel do platební neschopnosti, se sloučí nebo pokud uzavře vyrovnání se svými věřiteli nebo dostane-li se do úpadku, bude-li zrušen nebo vstoupí do likvidace, případně budou-li proti Dodavatelé zahájena jakákoli obdobná řízení dle jiného právního řádu.

10.2 Zánikem Smlouvy nejsou dotčena práva společnosti Edwards nebo Dodavatele, která jim vznikla před datem zániku.

## 11. KODEX OBCHODNÍCH PRAKTIK A ETICKÝ KODEX ALIANCE PRO ODPOVĚDNÝ OBCHOD SPOLEČNOSTI ATLAS COPCO

11.1 Dodavatel bere na vědomí, že společnost Edwards se řídí kodexem obchodních praktik Atlas Copco<sup>1</sup> a převzala etický kodex aliance pro odpovědný obchod (kodex RBA), které zahrnují takové oblasti jako obchodní etika, pracovní síly, bezpečnost práce a životní prostředí. Tím, že dodavatel dodává zboží a/nebo služby společnosti Edwards, souhlasí s dodržováním kodexu obchodních praktik Atlas Copco, který lze nalézt na odkaze <https://www.atlascopcogroup.com/en/sustainability/our-sustainability-approach/our-business-code-of-practice>, a kodexu RBA, který lze nalézt na odkaze [www.responsiblebusiness.org](http://www.responsiblebusiness.org).

11.2 Společnost Edwards má právo ukončit s dodavatelem obchodní vztah nebo jakékoli související smlouvy, pokud dodavatel výrazně porušuje (nebo k tomu má Edwards důvodné podezření) kodex obchodních praktik Atlas Copco a kodex RBA a pokud v případě porušení, u něhož byla možná náprava, dodavatel poté, co ho o porušení společnost Edwards písemně informuje, toto porušení nevyřeší ani v době stanovené společností Edwards k nápravě. Při stanovování délky období, v němž má dojít k nápravě, musí Edwards postupovat rozumným způsobem a vzít přitom v úvahu závažnost a povahu takového porušení.

11.3 Dodavatel je vždy povinen dodržovat veškeré příslušné právní předpisy, nařízení a směrnice proti uplácení a proti korupci, zejména, nikoliv však výlučně, britský zákon proti podplácení z roku 2010 (UK Bribery Act 2010) a americký zákon o protikorupční praxi v zahraničí (US Foreign Corrupt Practices Act), ve znění případných pozdějších změn a obecně se při vedení obchodů chovat eticky, poctivě a se vzájemným respektem (dále jen „Relevantní požadavky“); je povinen zavést a během trvání Smlouvy udržovat platnost vlastních zásad a postupů, zejména adekvátní postupy dle britského zákona proti podplácení z roku 2010 a dle amerického zákona o protikorupční praxi v zahraničí, aby zajistil dodržování Relevantních požadavků ze strany svých zaměstnanců, vedoucích pracovníků, zástupců, subdodavatelů a jakýchkoliv osob jednajících pro Dodavatele nebo jeho jménem v souvislosti s plněním Smlouvy; a je povinen zaručit, že žádný zprostředkovatel nebyl využit při dojednávání a uzavírání Smlouvy. Porušení tohoto ustanovení se považuje za podstatné porušení Smlouvy. Společnost Edwards je oprávněna Smlouvu nebo jakoukoliv její část s okamžitou platností ukončit, pokud bude mít rozumný důvod se domnívat, že toto ustanovení bylo Dodavatelem porušeno.

11.4 Dodavatel se zavazuje, že tantal, cín, wolfram, zlato a kobalt v produktech, které dodává společnosti Edwards, přímo ani nepřímo nefinancují ani nijak neprospívají ozbrojeným skupinám, které se dopouští závažných porušení lidských práv v Demokratické republice Kongo nebo v zemích s ní sousedících. Dodavatel je povinen zpracovat due diligence ohledně zdroje a sledu vlastnictví těchto minerálů a na požádání takovou due diligence poskytnout společnosti Edwards.

## 12. OBECNÉ USTANOVENÍ

12.1. Osobní údaje týkající se zaměstnanců společnosti EDWARDS, jejich dodavatelů a zástupců, odborných poradců či jiných osob, které pro společnost EDWARDS pracují, může dodavatel zpracovávat pouze za účelem naplnění svého smluvního závazku, v takovém případě dodavatel zaručí, že vyhovuje požadavkům kladeným na zpracovatele údajů evropskou směrnicí GDPR a jakýmkoliv jiným příslušným zákonem o ochraně osobních údajů

12.2. Dodavatel není bez předchozího písemného souhlasu společností Edwards oprávněn postoupit svá práva a povinnosti vyplývající ze Smlouvy nebo pověřit splněním svých povinností jakéhokoliv subdodavatele. Společnost Edwards je oprávněna kdykoli svá práva a povinnosti vyplývající ze Smlouvy postoupit, převést, pověřit jimi jinou osobu nebo s nimi jinak nakládat.

12.3. Bez předchozího písemného souhlasu společností Edwards není Dodavatel oprávněn prodat či převést jeho smlatnou pohledávku vůči společnosti Edwards, a/nebo takovouto pohledávku zastavit či zřízení jakékoliv zástavy umožnit.

12.4. Čas má pro plnění Smlouvy ze strany Dodavatele zásadní význam.

12.5. Žádná podmínka nebo ustanovení Smlouvy nezakládá jakákoli práva třetích osob (tj. jiných osob než účastníků, nebo jejich právních nástupců a postupníků) a tyto osoby se nemohou jakéhokoliv práva vyplývajícího z těchto Podmínek domáhat.

12.6. Bude-li společnost Edwards v prodlení s uplatněním a vymáháním jakéhokoliv práva nebo nároku vyplývajícího ze Smlouvy, nebo opomene-li takové právo či nárok uplatnit a vymáhat, nezakládá takové prodlení či opomenutí vzdání se takového práva či nároku. Rovněž uplatní-li a vymáhá-li společnost Edwards pouze určitá práva nebo nároky nebo je uplatní či vymáhá pouze částečně, nevylučuje to jakékoli jejich další uplatnění a vymáhání nebo uplatnění a vymáhání jakéhokoliv jiného práva nebo nároku. Vzdání se jakéhokoliv práva a nároku ze strany společnosti Edwards je platné a účinné pouze v případě, je-li učiněno písemně.

12.7. Smlouva představuje úplnou dohodu mezi společnostmi Edwards a Dodavatelem ohledně prodeje a koupě Zboží a/nebo Služeb. Žádné dodatky ke Smlouvě nebo její změny nejsou platné a účinné, nejsou-li mezi společnostmi Edwards a Dodavatelem sjednány písemně.

12.8. Veškeré Smlouvy, přijetí, korespondence, specifikace a další dokumenty budou vyhotovovány v českém jazyce, řídí se českým právním řádem a v souladu s nimi jsou vykládány a společnost Edwards a Dodavatel se tímto podřizují nevýlučně soudní pravomoci soudů České republiky. Dodavatel je však oprávněn podat žalobu k soudu ve státě, kde má Dodavatel umístěno sídlo.

12.9. Společnost Edwards si vyhrazuje právo kdykoli zrušit celou Objednávku nebo její část nebo provést jakékoli její změny. Jestliže zrušení nebo změny není důsledkem neplnění na straně Dodavatele, společnost Edwards uhradí Dodavatelé spravedlivou a přiměřenou náhradu za nedokončenou práci Dodavatele v době změny nebo zrušení Objednávky. Nicméně, taková náhrada nebude obsahovat předpokládaný ušlý zisk nebo jakoukoliv jinou finanční ztrátu či nepřímou škodu Dodavatele.

12.10. Veškeré dobropisy vydané Dodavatelem ve prospěch společnosti Edwards týkající se odmítnutého Zboží, dle ustanovení 2.5, musí obsahovat identifikační číslo (SCAR). Dobropisy bez takového označení nebudou společností Edwards zpracovány a budou vráceny Dodavatelé.

12.11. Jestliže bude jakékoli ustanovení Smlouvy shledáno jakýmkoliv příslušným soudem neúčinným, neplatným nebo nevymahatelným, nejsou takovou neúčinností, neplatností a nevymahatelností dotčena žádná jiná ustanovení Smlouvy, která zůstávají v plném rozsahu účinná a platná, a to v nejbližším možném rozsahu, jež umožňují příslušné právní předpisy.

12.12. Nadpisy v Podmínkách slouží pouze pro snazší orientaci a nemají vliv na jejich výklad.

12.13. Odkazy na veškeré právní a jiné předpisy a zásady zahrnují veškeré jejich dodatky nebo změny a jejich nová znění, která mohou být kdykoliv přijata.

<sup>1</sup> <https://www.atlascopco.com/content/dam/atlas-copco/corporate/documents/sustainability/business-code-of-practice/Business%20Code%20of%20Practice%20in%20English.pdf>  
VERZE 12 – Říjen 2018